

TORONTAI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA

SZERDA, 1930 JANUÁR 22.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiljtyeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

59. ÉVFOLYAM, 17. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beográdból jelentik: Hétfőn este újból különkihallgatáson jelentek meg Őfelségénél Radics Tóma és Radics Iván. Hírlapíróknak kijelentték, hogy megköszönték újra Őfelségének elhatározását, amellyel január 6-iki és október 3-iki döntését meghozta. (Avala.)

Londonból jelentik: A tengeri leszerelési konferencia január 21-én, kedden délelőtt 11 órakor nyílt meg a lordok házában, ahol György király fogja elmondani a megnyitó beszédet. A konferencia delegációi közül a legnépesebb az amerikai delegáció, amelynek napi kiadásai háromezer dollárra ruznak és akiknek a Ritz-szálló két emeletét bérelték ki. A delegáció saját telefonközpontot és táviróhálózatot épített ki magának az Atlanti óceáni kábelhez. A konferencia, szakértők szerint, két hónapig is eltarthat.

Zagrebból jelentik: Dr. Silovity szavaiban a hatóságok kiküldöttjeivel fölkereste Franges Róbert szobrászművészt a műtermében, hogy ott megtekintsék a készülőben lévő szobrot az első horvát királyról, Tomislávról. A szobor mintája már elkészült és legközelebb bronzba fogják önteni. Tomisláv király szobrát a zágrébi indóház előtti téren fogják felállítani.

Beográdból jelentik: A beográdi rádióállomás január 21-ikén, kedden délelőtt 11 óra 55 perckor megkezdte a londoni tengeri leszerelési konferencia menetének a közvetítését. A rádióállomás ezt a közvetítést rendszeresen fogja adni.

Milánóból jelentik: A múlt évi Schneider-kupa győztese, Tornato del Polin 27 éves repülőtszít, hétfőn a Garda tó felett gyakorlatozott. Cépe defektust kapott és lezuhant a tóba. Polin szörnyethalt és holttestét sem találták meg. Érdekes, hogy a repülőtszít ugyanazzal a géppel zuhant le, amellyel tavaly a Schneider-díjat megnyerte.

Berlinből jelentik: Edgar Wallace, a híres angol kriminalista író Berlinbe érkezett, hogy megkísérelje a düszszeldorfi gyilkosságok felderítését. Wallace tegnap egész nap tanulmányozta az ügyre vonatkozó aktákat.

TÖZSDE

Január 20.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	9-95 pengő
Zürichben . . .	9-12 sv. frank
Berlinben . . .	7-28 ar. márkó
Bécsben . . .	12-42 silling
Triesztben . . .	33-85 líra
Prágában . . .	59-05 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 68 dollár
Bukarestben . . .	297.— leu

Létrejött a megegyezés Hágában.

Hága, jan. 21.

Hétfőn egész éjjel tartó tanácskozás után az utolsó órákban mégis létrejött a megegyezés a magyar kérdésben. Marinkovity külügyminiszter betegsége miatt nem volt ott a nagyjelentőségű tanácskozáson és így Benes és Titulescu harcolták végig Bethlennel a nagy küzdelmet.

A keleti jóvátételek megoldására vonatkozó hágai tárgyalások eredménye a következőképpen foglalható össze:

A hágai értekezleten kezdettől fogva valamennyi hatalom részéről Magyarország szemében az a követelés lépett előtérbe, hogy a döntőbíróóságok előtt folyó perek tárgyában pénzügyi megegyezés létesüljön, mert enélkül nem volna lehetséges az egész pénzügyi megoldás. Ennek következménye volt, hogy a magyar kormány a döntőbíróósági elv épségben tartása mellett elsősorban ebben a kérdésben igyekezett kísérletet tenni a megegyezésre.

Külön megegyezés létesült az agrárreformmal kapcsolatos kérdésekben és külön intézkedések történtek a többi ügyekre vonatkozólag. Az agrárügyekben 240 millió aranykoronában állapodtak meg azokra a birtokokra vonatkozólag, amelyeket a három utódállam kisajátított. A kártalanítás külön alaptól történik, az alap létrehozása nem Magyarország feladata. Azt, hogy kinek van igénye kártalanításra, a döntőbíróóságok állapítják meg. Ha a kérdéses földbirtokok egy részét visszaadnák, akkor a kártalanításra szánt alap ezen megegyezések arányában csökkeni fog. Az alap 4 százalékos kötvényeket bocsájt ki és kártalanítás fejében ilyen kötvényeket adnak. Külön bizottság van hivatva arra, hogy ezen kötvények megfelelő komercializálásáról gondoskodjék. Ez a bizottság Magyarország részvételével legközelebb Párizsban összeül.

A többi peres ügyeket a döntőbíróóságok előtt folytatják le. Azokat az államokat, amelyek terhére a döntőbíróóság kártalanítási kötelezettséget állapított meg, a nagyhatalmak száz millió erejéig kártalanítják, ha a fizetendő összeg ezen túl van, akkor az illető pervesztes állam egyenlítő ki a különbözetet. A döntőbíróóságokat 5 tagú bíróságokká alakítják át, mégpedig úgy, hogy az állandó nemzetközi bíróság minden döntőbíróósághoz két új tagot jelöl ki a semleges államok polgárai köréből. A jövőben meghozandó összes döntőbíróósági ítéletek megfélebbezhetők a hágai állandó nemzetközi bírósághoz, de ez nem vonatkozik az eddig már meghozott ítéletekre.

Magyarország 1943-ig kizárólag azokat az összegeket fizeti, amelyeket a jóvátételei bizottság 1924-ben

megállapított, 1943—1966-ig összesen 87 millió aranykoronát illet még, ami 13 és fél millió aranykoronás annuitásnak felel meg. Ezzel szemben Magyarország felszabadul a békeszerződésből folyó, vagy annak alapján keletkezett minden kötelezettség alól és visszanyeri teljes pénzügyi szuverenitását. Jóvátétel címén Magyarország nem terhelhető meg újabb összegekkel. A nagyhatalmak felhatalmazták a magyar miniszterelnököt, hogy oly értelmű nyilatkozatot tegessen a magyar parlamentben, hogy a nagyhatalmak elő fogják segíteni, hogy Magyarország megfelelő kölcsönt bocsájtthasson ki az illető államok pénzügyében.

Tizenhét napos tanácskozás után hétfőn délután jutott el a hágai konferencia utolsó fejezetéhez, az ünnepélyes zárüléshez. Az ülést délután fél 5 órakor tartották meg a holland felsőház üléstermében. A zárülést megelőzően, a nem német jóvátételekkel foglalkozó bizottság tartott plenáris ülést az eddigi tanácskozások eredményének jóváhagyása céljából. A zárülésre a sajtót és a nagyközönséget is bebocsájtották. A különböző államok delegációi most is ugyanugy foglaltak helyet, mint a megnyitás alkalmával. A fődelegátusok közül néhányan hányoztak, akik már elutaztak Hágából.

Az ülés megnyitása után Jaspár elnök aláírás céljából a delegátusok elé terjesztette a zárójegyzőkönyvet. Az okmányokat a Németországgal, Ausztriával, Bulgáriával, Magyarországgal és Csehszlovákiával kötött egyezmények vezetik be. A német egyezmény megállapítja, hogy a háborúból Németországgal szemben fennálló igények végleges rendezése a Young-tervezet alapján történik. Németország ezzel szemben ünnepé-

lyesen kötelezi magát, hogy mindenben teljesít megállapított fizetési kötelezettségeit.

A cseh és portugál delegátusok felszóalása után, akik elvi fenntartást jelentettek be államaik nevében, következett az aláírás aktusa, amely több mint egy óra hosszat tartott.

A zárójegyzőkönyv összesen 13 okmányt és több függelékkel tartalmaz.

Jaspár elnök felolvasta azt a hódoló táviratot, amelyet az értekezlet a holland királynőhöz intézett. Snowden hosszabb beszédében méltatta az értekezlet munkájának eredményét. Hangsúlyozta, hogy az egyezmények természetesen nem mind kompromisszumok, amelyek azonban legjobb hite szerint, bizonyára megvetik újabb alapját a nemzetek egymás közötti általános megnyugvásának. Nagy elismeréssel szólt Loucheur fáradhatatlan munkásságáról és annak a reményének adott kifejezést, hogy Loucheur elnök fog azon az értekezleten is, a mi körülbelül két hét múlva lesz Párizsban. Snowden beszéde végén lelkesen megtapsolták.

Utána Jaspár záróbeszédében köszönetét fejezte ki a holland királynőnek, a parlamentnek és a városnak a szíves vendéglátásért. Jaspár elnök nagy vonásokban ismertette az értekezlet munkáját.

A fájdalmak és csalódások súlyos utja parancsolta — folytatt Jaspár elnök — hogy a békét a szívekben és lelkekben újra helyreállítsuk, hogy egy jobb emberiség felett felragyogjanak azok a diadalmas reggelek, amiket mi már nem fogunk megélni, de amelyek általunk születnek meg. Igérjük meg, hogy ezeknek a reggeleknek fényét nem engedjük többé kialudni, mert ez a fény a sirokat és a bölcsöket egyformán megfiényesíti. Ezekután az értekezletet bezártam nyilvánítom.

Juliusi forrás volt tegnap Angliában, ahol strandoltak a tengerpartokon.

London, jan. 21.

Emberemlékezet óta nem volt olyan meleg Angliában, mint hétfőn egész nap. A hőmérő 50—60 fok Fahrenheitot mutatott és a meleg túlhaladta Julius legmelegebb napját.

Kommunista tüntetés volt tegnap Temesvárott.

Temesvár, jan. 21.

Tegnap délután kommunista munkások egy nagy csoportja a temetőben gyűlt össze a tavaly elhunyt Fónagy János mérnök, kommunista

A tengerpartok felé vezető vonatok zsúfolva voltak fürdőbe menő kirándulókkal, akik egész napon át vidáman fürödtek a tengerben és strandoltak.

vezér s rjánál, hogy ott gyászemlék-ünnepséget rendezzen.

A rendőrség azonban megtudta a munkások szándékát és az internacionálét éneklő munkásokra rajtaütött és szétverte őket.

A tüntetők közül ötvenhárom egyént letartóztattak.

A horvát parasztok hódoló küldöttsége Petár király sírjánál.

Beograd, jan. 21.

Hétfőn délelőtt a horvát parasztok küldöttségének egyik delegációja főkereste Beograd város tanácsát, ahol Szavcsity Milos polgármester és Sztójadinovity alpolgármester fogadták őket.

A delegáció köszönetet mondott a főváros tanácsának azért a fogadtatásért és figyelemért, amelyben a küldöttséget részesítették.

A hódoló küldöttség egy másik része autón kiment az Avalára, ahol az ismeretlen katona sírjára koszorút helyeztek. Innen Oplenácra mentek, ahol Petár király sírjára helyeztek koszorút.

A sírnál Radics Iván a következő beszédet mondotta: Petár királynak, a nagy felszabadítónak földi maradványai előtt hálás tisztelettel hajlunk meg. Kérjük őt, hogy legyen közbenjárónk a Mindenható előtt.

hogy országunk az ő hős fia uralkodása alatt fejlődjék tovább is úgy, mintahogy 1929 január 6-ika óta fejlődik. A jó isten meghallgatta őt, hiszen megadta neki a módot, hogy elérje azt az időt, amikor újra visszajöhetett régi országába, amely egysettette magában az összes szláv testvéreket.

Mi horvát parasztok szent fogadalmat teszünk ezen a helyen, hogy mindenkinek ellenállunk, aki kísérletet tenne arra, hogy megszentse telenntse az otthonunkat.

A hódoló küldöttség tagjai ezután autón visszatértek Mladenovácra, ahol a lakosság kitüntető szeretettel fogadta őket és tiszteletükre bankettet rendezett.

A küldöttség női tagjai ezáltal Beogradban tartózkodtak, ahol a Kolo Szrpszkij Szesztara egyesület látta őket vendégül. (Avala.)

Leszurtak egy cigányt, aki erre leütötte támadóját.

Véres cigányháborúság a becskerekzi Zsitni téren.

Becskekerek, jan. 21.

Hétfőn délelőtt súlyos kimenetelű szurkálás történt a Zsitni téren. Radu András cigány, aki már több ízben szerepelt a rendőrségi nyilvántartásban, leszurta Radu Péter nevű névrokonát.

Radu András közös csereberéből kifolyólag veszett össze Radu Péterrel és amint vele szemben állva vitatkozott,

kihúzta eszímája szarából az élesre

íent kését és Radu Péter lábába szurta.

Radu Péter csak akkor vette észre a támadást, amikor éles fájdalom járta át, letekintett a lábára, amelyet máris elöntött a vér,

ijjedtében felemelte nehéz sétabotját és fejbeverte támadóját

oly erővel, hogy a vér patakokban ömlött Radu András súlyos sebéből. Mindkét sérültet a városi főorvosi hivatal részesítette első segélyben.

A rendőrség a verekedés ügyében megindította a nyomozást.

Csak padlózott szobájú házak építésének engedélyezését kéri a tüdővész elleni liga.

Uj vezetőséget választottak a liga vasárnapi közgyűlésén.

Becskekerek, jan. 21.

A tüdővész elleni liga vasárnap délután tartotta rendes évi közgyűlését a vármegyeháza nagytermében Mandrovity Milán kerületi tanügyi inspektor elnöke alatt. A vezetőségi jelentések felolvasása után dr. Zsupánszki Szlávkoné szólalt fel, aki szükségesnek mondotta, hogy a tüdőbeteg dispansairban állandó ápolónőt alkalmazzanak. Zsupánszki Szm.ija hozzászólása után dr. Iszakovity Vojislav beszélt, aki kifejtette, hogy semmiből milyen dicséretre méltó szép eredményt ért el a liga, hogy

négyszázézer dináros vagyont tett szert,

birtokosa egy világnak, amelyet a mellette lévő jegyzőtanfolyamnak készült épület megváltása után

nagyszabású tüdőbeteg szanatóriummá alakítanak át.

Krisztity Dimitrije dr. és Rákity Lázár ugyancsak a liga eredményes munkásságát tették szóvá.

Érdekes javaslatot terjesztett elő dr. Neumann Gyula, aki elmondotta, hogy mint 17 éven át volt községi orvos, megfigyelte, hogy

a tüdőbetegségek legjobb terjesztője, valóságos melegágya a padlózatlan szoba.

Banatszkideszpotaóvácra mozzalmat kezdett a szobák padlózása érdekében és elérte, hogy ottmüködése utolsó négy évében nem volt egyetlenegy tüdőbeteg elhalálozás. Beszéde végén kérte, tegyenek előterjesztést az illetékes hatóságoknak, hogy

az építkezési szabályrendeletekben kötelezően írják elő a lakószobák padlózását.

A javaslat és a vezetőségi jelentések elfogadása után új vezetőséget választottak. Elnök Antula J. Dragomir kerületi inspektor lett, első al-elnök Mandrovity Milán kerületi tanügyi inspektor, másodalelnök dr. Dzsurgurszki Mladen becskerekzi főszolgabíró, pénztáros Sztankovity Misa, tktárok Ignijity Szlávko, Matie Irma és Zdelár Ljubomir.

Mandrovity Milán ezután meleg szavakban köszöntötte a közgyűlésen jelenlévő új elnököket, aki válaszában kijelentette, hogy mindenkor támogatója lesz a tüdővész leküzdését célzó mozgalomnak.

Fél éve nős és megszőktette leánykori szerelmét egy crepajai gazdálkodó.

A leány édesapja és nővére dulakodás közben megsebesültek.

Crepaja, jan. 21.

Izgalmas leányszőktetés helyszíne volt a napokban a délbánsági Crepaja község.

Vojnov Koszta gazdálkodó, aki már fél éve nős, megszőktette R. János gazdálkodó Olga nevű leányát.

Vojnov még legénykorában halálosan beleszeretett R. Olgába, de a leányt nem kapta meg és mindannyiszor kikoszorúzták, a gazdálkodó erre mást veit el és a szerelem felett már rég napirendre tért a község. Annál váratlanabban hatott a hír, hogy Vojnov megszőktette R. Olgát. A leány édesanyjával és idősebb nővérével egy táncmulatságról volt hazatérőben, amikor Vojnov

előugrott rejtekéből és megragadta a leányt, hogy megszőktesse. R.-né és dősebb leánya Olga segítségére siettek, de nem tudták megakadályozni a szőktetést, hosszas dulakodás után, amelyben

ugy R.-né, mint idősebb leánya, könnyebb sérüléseket szenvedtek,

„eluszkokszittatták” — mint a nép mondja — a szép R. Olgát.

A csendőrség hosszas nyomozás után

csak tegnap délelőtt tudta Vojnovot előállítani,

aki azonban a leány tartózkodási helyére nézve megtagadott minden felvilágosítást. A csendőrség R. Olga után folytatja a nyomozást.

Rendkívüli közgyűlés helyett értekezleten vitatta meg az ipartestület a kamarai rendszer ügyét.

Több felszólalás hangzott el az önálló és a közös kamara mellett.

Becskekerek, jan. 21.

A becskerekzi ipartestület vasárnap délutánra rendkívüli közgyűlést hirdetett, a közgyűlést azonban nem tarthatta meg, mert a tagok nem jelentek meg az előírt, határozatképes számban. Ilyenformán a kamarai rendszer ügyében a becskerekzi iparosság véglegesen csak január 26-án tisztázza álláspontját.

A vasárnapi gyűlést Vukov Jevta ipartestületi elnök nyitotta meg, aki közölte, hogy a közgyűlést január 26-ikára halasztják, egyúttal pedig bejelentette a hódoló küldöttségben való részvételét és beszédét. Öfelsége a király éltetésével fejezte be. Eckstein János javaslatára értekezlet alakult át a gyűlés, amelynek első szónoka maga az indítványozó volt, aki öngyilkosnak bélyegezte az iparosság azon mozgalmát, amely különálló iparkamara létesítését kívánja. Szerinte az iparosság részére életbevágóan fontos, hogy megmaradjon a jelenlegi közös kamarában, amely példásan tölti be hivatását és mindenkor készségesen van segítségére úgy az iparos, mint a kereskedő és gyáros osztálynak. A vármegye, a pénzügyigazgatóság és még egy néhány fontos hivatal elvesztése után, a különválás kimondása könnyen a közös bánsági kamara megszüntetését idézheti elő. Tudjuk — hogy milyen kevés hasznunk volt a temesvári kamarából — fejezte be beszédét Eckstein — és ugyanez a sors érne bennünket, ha a kamara nem Becskerekben, hanem másutt székelné. Az egész mozgalmat különben — úgy hallom — egyéni érdekek szorgalmazzák.

Vukov Jevta válaszolt Eckstein beszédére és tévedésnek miónsította az előtte szóló azon megjegyzését, hogy a különválás kimondása öngyilkosság volna. A különálló iparkamara ellenkezőleg a gondnokság megszűnését és az önállóság kivívását jelentené. Szlavonbródban az ország összes ipartestületeinek kiküldöttjei, a szlovéniaiakat kivéve, a különálló kamara mellett nyilatkoztak és maga Zsvikovity miniszterelnök jelentette ki az ipartestületek kiküldöttjei

előtt, hogy: „Senki sem tud jobban törődni ügyeitekkel, mint ti magatok”. A szerbiai iparosságnak ma az önálló iparkamara mellett 25 millió dináros nyugdíjalapja van és ha ezt a törvényt kiterjesztik az országra, a bánsági iparosság helyzete is megjavul. Végül kijelentette, hogy meg van a lehetősége annak, hogy Becskekerek önálló iparkamarát kapjon.

Hasonló értelemben beszélt Berberszki Nikola, aki elutasította Eckstein azon vádját, hogy a mozgalom kezdeményezőit anyagi érdekek vezérik, majd kifejtette, hogy az iparosság és a kereskedő osztály érdekei ellenkezők, mert míg a kereskedők érdeke az, hogy külföldről minél olcsóbb árut szerezzenek be, addig az iparosság létérdeke a bel- és külföldi ipar prosperitása.

Malbaski Dusan válaszolt Berberszki felszólalására és kijelentette, hogy a külföldi iparcikkbe beözönlését sem a közös, sem a különálló kamara nem tudja megakadályozni, mert arra az államokat és Jugoszláviát is, nemzetközi szerződések kötelezik. Agrárállam vagyunk — mondotta Malbaski — és külföldi fogyasztóink csak úgy vesznek át gabonát, ha iparcikk részére mi is piacot engedélyezünk.

Tóth Ferenc a vasárnapi gyűlés fontosságára hívta fel az iparosságot és kérte, hogy a rendkívüli közgyűlésre minél nagyobb számban jöjjenek el.

Vukov Jevta zárószavaival az értekezlet véget ért.

Kétszázötvennégy munkanélküli van Becskerekben. A becskerekzi munkástársaság heti jelentése szerint, január 19-ikén 214 munkanélkülit vezettek a tőzsde nyilvántartásában. Az ipari és kereskedelmi szakmák közül a legtöbb munkanélküli a közműves (20), asztalos (13), kereskedősegéd (8), ács (8), cipész (7), szobor (7) és géplakatos (6) szakmában van. A múlt héten négy keresetnélkülit juttattak álláshoz. Munkát ajánlanak két fiatal asztalosnak.

Január 22. szerda. Rk. és Prot.: Vince. Gk.: Polijevko Zsido: Tebeth 22. Napkelte 7:41, napnyugta 16:43 óra, a nap hossza 9:02. Az év végéig még 343 nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Továbbra is boros, sok helyütt ködös idő várható, mérsékelt vagy gyenge fagygal, semmi vagy kevés csapadékkal.

Változás a postaigazgatóság műszaki osztályának vezetője személyében. Az építészeti minisztérium Nanadovity Velimirt a noviszádi postaigazgatóság táviró- és távbeszélő osztályának eddigi vezetőjét nyugdíjazta és helyét Stock József mérnökkel töltötte be, aki hivatalát máris átvette.

A kereseti és forgalmi adókövetések közszemlén. Becskerek város polgármesteri hivatala tegnap hirdetményt bocsájtott ki, amelyben közli, hogy Becskerek város adófizetőinek 1929. évi kereseti adó- és forgalmi adókövetési közszemlén vannak és január 25-ikéig az állami adóhivatalban (pénzügyi palota I. emelet 4-es szám alatt), azokba a hivatalos órák alatt bárki betekintést nyerhet.

A tartalékos tisztek figyelmébe! A becskerekai tartalékos tisztek egyesülete a következők közlésére kérte fel a szerkesztőséget: Felhívjuk a tartalékos tiszteket, hogy az ezévi tagsági díjat és az esetleges tagsági hátralékot, valamint a vasúti igazolvány díját haladéktalanul egyenlítsék ki az egyesület irodájában, amely szombatonként délután 4-7 óráig van nyitva. Különösen felhívják a tagok figyelmét a tagsági díjak kiegyenlítésére, mert az egyesülettel szembeni kötelezettségek elmulasztása nem kívánatos következményeket vonhat maga után. A tartalékos tisztek egyesületének velükbecskerekai irodájából.

Áltarcos-bál Butor és Mesznik tánciskolájában január 25-ikén este 8 órai kezdettel. (110)

Uj postahivatal a Bánságban. A napokban Szrpszkaneuzinán új posta-, telefon- és táviróállomás nyílt meg. Az új állomás kapcsol nyilvános telefonbeszélgetéseket, elfogad távirati és különféle postai küldeményeket. Egyidejűleg megszűnt a hrvatszkaneuzinai telefon- és táviróhivatal.

Fej-, váll- és ágyékrheumánál, idegfájásoknál, csipőszaggatásnál és zsabánál a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz rendkívül hatásos háziszser, mely kora reggel egy pohárral bevéve, az emésztőcsatornát jól kitisztítja. Egyetemi klinikákon szerzett tapasztalatok tanúsítják, hogy a valódi **Ferenc József** víz gyors és biztos hatása, kitűnő gyomor- és béltisztító szer. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Budapesti terménytőzsde.

Január 20-iki zárlat.

Buza	márciusi	23.82 (23.47)
	májusi	24.73 (24.39)
Tengeri	májusi	14.62 (14.56)
	transito tengeri	14.08 (14.05)
		Irányzat alig tartott.

Csikágói terménytőzsde.

Janár 20-iki zárlat.

Buza	márciusi	128 ³ / ₈ (122 ⁵ / ₈)
	májusi	127 ¹ / ₈ (126 ⁵ / ₈)
	juliusi	128 ⁷ / ₈ (128 ³ / ₈)
Tengeri	márciusi	90— (89 ⁷ / ₈)
	májusi	93 ³ / ₈ (93 ¹ / ₄)
	juliusi	95 ¹ / ₂ (95 ¹ / ₂)
		Irányzat búzában tartott.
		Irányzat tengeriben alig tartott.

Be kell nyújtani a járadékos vallomási ívet. Becskerek város tegnap hirdetményt adott ki, amelyben felhívja a járadékos fizetésére kötelezetteket, hogy adóvallomási íveiket haladéktalanul nyújtsák be. Járadékos alá esnek a bérbeadott birtokok, felszerelt üzlethelyiségek, bérbeadott berendezések, bérbeadott szerszámok, műhelyfelszerelések stb. A vallomási ívet a bérbeadó és a bérbevevő állítja ki és a vallomásban pontosan feltünteti az 1930-as évi bérösszeget. Minden adóköteles ott nyújtja be vallomási ívét, ahol háztartását vezeti, Becskerekben a városi adóhivatalban, községekben a község-házban. Vallomási ívet a városi adóhivatalban kapni fél dináros áron.

Old-boy táncoktatás január 27-én hétfőn veszi kezdetét Butor és Mesznik tánciskolájában, Slovenačka 16.

Ujabb kommunista szervezetet leplezett le a budapesti rendőrség.

Budapest, jan. 21.

A rendőrség tegnap egy nagyarányú kommunista összeesküvést leplezett le, amely igen sok külföldi pénzzel dolgozott. Ez a szervezet az egyik budapesti bérházban agitációs iskolát is tartott fenn és a Hársfa utcában nyomdaja volt, ahol titkos kommunista lapot is jelentettek meg. A rendőrség tizennégy kommunis-

Nagy érdeklődés előzi meg a „Jedinstvo” sportegyesület nagyszabású áltarcos-bálját, mely február 1-én lesz a Centrál-kávéház összes termeiben megtartva. Az agilis rendezőség a tréfás meglepetések egész sorozatáról gondoskodik és ha a jelek után itélünk, a farsang egyik legsikerültebb mulatságának ígérkezik. Ha valaki tévedésből nem kapott volna meghívót, szíveskedjen a rendező-bizottsághoz fordulni. (69)

Sürgetik a villanytelepet Crepaján. A bánsági Crepaja község megállapodást létesített egy németországi céggel a község árammal való ellátására, mivel azonban a telep a megállapodás ellenére még nem készült el, megsürgették az építési munkálatok megkezdését.

Leltározásutáni maradványok mélyen leszállított árákkal Vilim Herzfeldnél.

Adomány. A nyomorban élő Simon Anna és családja részére W. Károlyné 50 dinárt, a Szrpszka Banka pedig lapunk útján 50 dinárt adományozott.

Nyilatkozat. Kaptuk a következő sorokat: A Torontól 15. számának hírek közti rovatában Nyilatkozat címen Rackov Milán egy személyemet érintő közleményt jelentetett meg, amely nem felel meg a valóságnak. Tény az, hogy Rackov Milán engem nagyon jól ismer, mert hivatalos ügyben többször volt irodámban, sőt hivatalosan én is több ízben fölkerestem bizonyos illetéktartozás rendezése miatt. Cikkének többi része éppen olyan valótlan, mint az a kijelentése, hogy engem soha azelőtt nem ismert. Rackov Milán ellen az eljárást a bíróságnál megindítottam. Velükbecskerek, 1930. január 20. Borsity Jován.

Egy becskerekai táncmulatság filmen. A Tükör szépségverseny-bálját január 25-ikén, szombaton este tartják meg a Centrál-kávéházban, amelyen a Metro Goldwyn Mayer filmcég operatőre is résztvesz és magával hozza felvevőgépét, amelyvel felvételeket készít a három győztesről, a bíráló-bizottság tagjairól és a közönségről. Vasárnap este ünnepi mozifilm lesz a győztesek tiszteletére, néhány nap múlva pedig bemutatják a versenyről készült felvételeket is. A bál minden vendége belépéskor két tükröt kap, egy példányt a Tükör asznapi számából és egy józsléses, csinos zseb-tükröt. Számos meglepetést is tartogat a rendezőség és az előjelek után ez a táncmulatság egyike lesz a szezon legjobb mulatságainak. Belépődíj mindössze 10 dinár. Megjelenés uccai ruhában.

tát letartóztatott, akik közül négy asszony. Hétfőn délelőtt a munkanélkülieknek mintegy kétszáz főből álló csoportja a Rákóczi uton tüntetett és a kommunizmust és Kun Bélát éltette. A tüntetőket a rendőrség szétszórta és huszonnyolc embert letartóztatott.

Dohányládákat vehet a szegénysorsú lakosság. A becskerekai állami egyedárusági raktár az igazgatóság felhatalmazása alapján dohányládákat ad el a szegényebb lakosságnak. Egy nagy láda ára 6 dinár, a közepesé 4 dinár, a kis ládáé 2 dinár és 50 para.

Bélyeggyűjtők figyelmébe! Kezdő és haladó bélyeggyűjtők részére európai bélyegek cserélésre kaphatók **Jellinek** Velükbecskerek, Obala Princeze Jelene 4. szám. Csak este 5 órától 7-ig. (108)

Harisnyák, szvetterek, pulloverek legolcsóbban **Maksim Stein** üzletében szerezhetőek be (Turul-cipőüzlet mellett).

A kivándorlás számokban. Vrsacról a múlt évben huszonegyen vándoroltak ki a tengerentúlra. Közülük 8-an Argentínában, 7-en Kanadában, 5-en Braziliában és 2—2-en az Egyesült-Államokban és Uruguayban keresnek érvényesülést.

Magyar lányok. A legszebb, legrégebb szépirodalmi lap fiatal leányoknak. Szerkesztője Tutsek Anna, munkatársai a legkiválóbb magyar írók. De bemutatja olvasóinak a külföldi irodalom legszámottevőbb alkotásait. Sokféle rovata mindenre kiterjed, amit fiatal leányoknak tudni kell, ami érdekl, foglalkoztatja őket. Beszámol az iskolai életéről, színházról, művészetről és a világeseményekről is. Háztartás, kézimunka, sport és rejtélyrovat egészíti ki minden egyes szám gazdag tartalmát. A Magyar Lányok előfizetési ára negyedévre 25 dinár. Az előfizetők 20 dinár kedvezményes áron szerezhetik meg a Százszorszép Könyvek című regénysorozatát. Együttes előfizetési ára negyedévre 45 dinár. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Andrássy ut 16.

Műtétet végeztek a súlyosan sebesült banatszkikarlováci kereskedőn. Tagadnak a betörés gyanúsítottjai.

Banatszkikarlovác, jan. 21.

A banatszkikarlováci rablóátmadás súlyos sebesültjét: Kernszt János ruhakereskedőt Vrsacra szállították, ahol a dr. Hübsch-féle szanatórium-ban műtétet végeztek rajta. Az operáció során

eltávolították a 6.65 milliméteres revolvergolyót,

amelyet browningból lőttek ki, kis távolságból. A golyó szerencsére elkerülte a szívet

és így valószínű, hogyha komplikációk nem következnek be, megmenthetik Kernszt életét.

A letartóztatott Jaksics Károlyt és Süszler Ferencet tegnap újból kihallgatták. Ezuttal is megismételték korábbi beismerő vallomásukat, de

tagadták, hogy Kernsztre rálöttek volna.

Egyre növekedik a sárga veszedelem.

Megjelent a Népszövetség világnépeségi statisztikája.

Genf, jan. 21.

A Népszövetség mostanában állította össze a legutolsó népszámlálásnak az egész földre vonatkozó adatait. Az értékes adatgyűjtésről jelentést adtak, amelyet a legnagyobb gonddal készítettek el, az adatokat a legszigorúbban ellenőrizték, különösen az Ázsiára vonatkozókat. Az emberi történelem folyamán, ugyszólván először történt például komoly kísérlet arra, hogy Kína lakosságának pontos számát megállapítsák. A népszámlálás végső eredménye az a megállapítás, hogy ezidőszent a földön ezerkilencszázötven millió ember él. Ez a szám majdnem teljesen pontos, lefelé vagy fölfelé legfeljebb ha tíz millió lehet a differencia.

Ezek szerint igen közel van az az idő, hogy földünk lakosságának száma elérje a két milliárdot. Hogy mikor következik ez be, már most is kiszámítható. Régebbi statisztikákkal való összehasonlítás révén kiderült, hogy az átlagos szaporulat a földön évenként 12 millió fő. Négy év alatt, tehát 1933—34 táján, lépi át a két milliárdos határt a föld lakosainak száma. Georg R. Knibbs társadalomtudós szerint a Népszövetség által megjelölt évi tízenkét milliós szaporulat tulságos kicsinek van felvéve és művében, amelyben az emberi szaporodás matematikai törvényeiről ír, megállapítja, hogy hatvanegy esztendő múlva megkétszereződik, száz év múlva megháromszorozódik, kétszáz év múlva pedig megtízszereződik az emberiség létszáma.

2130-ban tehát földünkön közel husz milliárd ember fog szorongani, feltéve, ha közben valamely előre ki nem számítható világka-

ORIENT BIOSKOP

Jön! Jön! Jön!
Kedden, január 21-én 5, 7 és 9 órákor

Slágerok slágere!
SIMBRA
a dzsungel királya.

Belépődíj nélküli ingyenes előadások!
A Jugoszláv Sunlight R-T, a Lux- és a Vim-gyártmányok készítői tisztelettel meghívják Önt az Orient-moziban bemutatásra kerülő **Szilveszter-estély** című film 8 felvonásban tartandó előadásához.

BALKÁN BIOSKOP

Jön! Jön! Jön!
Kedden, január 21-én 5, 7 és 9 órákor

PILLANGÓ KISASSZONY.
Megindító filmdrama egy bájos, szerencsétlen kis japán leány életéből. **Anna May Wong**, a gyönyörű exotikus művésznő, meg egy szerepében sem volt ily meggyőző és hatásos, mint itt. Ugyanezt lehet mondani a közönség kedvence: **Fred Louis Lerch**ről. Gyönyörű, pazar felvételek. Párizs, a fény és bűn városáról, a francia rivieráról és a nizzai karneválról, 7 felv.

A meztelen leány
EVELIN HOLT-tal.

tasztrófa meg nem tizedeli az emberiséget. A szociológusok különbözőképpen itélik meg, hogy vajjon képes-e a föld ennyi ember számára elegendő helyet és táplálékot nyújt ni. Penck, a világhírű anthropogeográfus szerint tizenkét milliárdnál van az a határ, amelynél a föld teljesítőképessége megszűnik. Ez azonban még messze van. Sokkal közelebb van az a veszedelem, amelyre Maurice de Waleffe francia publicista hívja fel a figyelmet.

A népszövetségi statisztika szerint ugyanis a földön mindössze 750 millió fehér ember él, míg a sárgák száma meghaladja az egy milliárdot. Ehhez még hozzájárul az a súlyosbító körülmény is, hogy a sárgák lényegesen szaporábbak a fehérekénél. Ma még, amikor a nyugaton bevezetett higiénikus rendszabályok és berendezések egyelőre kevés alkalmazást találnak Ázsiában, különösen Kinában, a szaporodási különbséget áthidalja a sárgák lényegesen nagyobb halálozási arányszáma, de már így is négy sárga jut három fehér emberre, amiből könnyen kiszámítható, hogy igen rövid időn belül kétszer annyi sárga lesz a földön, mint fehér.

A sárga veszedelem tehát a Népszövetség statisztikája szerint egyre fenyegetőbbé válik.

Yorkshirei tenyészkan,
6 hónapos, 6 darab, eladó.
Fiaztatókanászt
yorkshirei kocákhoz,
kovácsot
konvencióra keresünk.
107 **Ekonomija Hajdučica.**

A város központjában (zöldségpiac) egy jóforgalmu **vendéglő és sörcsarnok** nagy táncteremmel, **azonnal bérbeadó.**
Cím a kiadóhivatalban. 101

Jobb családból való fiatal

leány

kerestetik két éves fiu mellé.
Cím a kiadóhivatalban. 93

la ALMA

állandóan **kapható,**

Cara Dusana ucca 23. sz. a.
Gutenberg-nyomda mellett. 103

Új kedvezmény
vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20⁰/0
kedvezményt szobaárainkból,

10⁰/0

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menut kivéve), módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ,
NEMZETI SZINHÁZ,
KAMARA SZINHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árujegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre kérjük szoba- és színházjegy-rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park-szálloda
Budapest, 1051

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával.
(Nincs kocsiköltsége)

Butorozott
uccai szoba

azonnal kiadó

Verešmartijeva u. 25.
(sarok.)

Kevesli
üzleti
forgalmát

?

- 1szerű a segítség:
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmat,
- 4szeres vevőköre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ról-hétre a „Torontál“-ban.

PLEITZ FER. PÁL

KÖNYVNYOMDA

VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomtatványok a legmodernebb
kivitelben - Lapkiadás - Nyom-
tatványraktár - Vonalozó-intézet
Tömöntöde - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám
21

Alapított
1846